



Совет Безопасности

Distr.: General
27 May 2021
Russian
Original: English

Соединенные Штаты Америки: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции по Ираку, в частности 1500 (2003), 1546 (2004), 1557 (2004), 1619 (2005), 1700 (2006), 1770 (2007), 1830 (2008), 1883 (2009), 1936 (2010), 2001 (2011), 2061 (2012), 2110 (2013), 2169 (2014), 2233 (2015), 2299 (2016), 2379 (2017), 2421 (2018), 2522 (2020), вновь подтверждая резолюцию 2107 (2013) по вопросу о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом и ценности, закрепленные в резолюции 2367 (2017),

вновь подтверждая независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность Ирака, подчеркивая важность обеспечения стабильности, процветания и безопасности в Ираке в интересах народа Ирака, региона и международного сообщества, особенно с учетом отвоевания Ираком территории у организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ, известной также как ДАИШ), и призывая международное сообщество усилить свою поддержку Ирака в этой связи,

поддерживая Ирак в его усилиях по устраниению вызовов, с которыми он сталкивается, продолжая свою работу по обеспечению стабилизации, включая текущую борьбу с терроризмом и ИГИЛ, «Аль-Каидой» и их филиалами, и продолжая выполнять задачу по восстановлению, реконструкции, стабилизации и примирению, включая необходимость удовлетворения потребностей всех иракцев, в том числе женщин, молодежи, детей, перемещенных лиц и лиц, принадлежащих к этническим и религиозным меньшинствам, признавая угрозу, исходящую от боеприпасов взрывного действия, и приветствуя усилия по очистке местности от таких устройств,

высоко оценивая усилия правительства Ирака по планированию и проведению при ведущей роли и активном участии самих иракцев поистине свободных и честных выборов, которые являются всеохватными, заслуживающими доверия и недискриминационными; и приветствуя просьбу правительства Ирака о предоставлении Организацией Объединенных Наций дополнительных консультаций, поддержки и технической помощи в связи с проведением выборов, в том числе в форме добрых услуг Специального представителя Генерального секретаря,

приветствуя просьбу правительства Ирака, выраженную в письме его министра иностранных дел в адрес Совета Безопасности от 11 февраля 2021 года (S/2021/135), и признавая усилия Ирака по проведению при ведущей роли самих иракцев свободных и честных выборов, которые являются всеохватными, в том



числе за счет обеспечения полноценного, равноправного и конструктивного участия женщин, и рассматриваются иракским народом как заслуживающие доверия, как решающий шаг для Ирака и иракцев, *вновь подтверждая* свою поддержку Независимой высшей избирательной комиссии, роль которой имеет важное значение для успешного проведения выборов, и *призывая* международных партнеров Ирака, включая соответствующие региональные организации, положительно откликнуться на призыв Ирака направить наблюдателей за ходом выборов до их проведения и побудить международное сообщество к участию в этой работе,

отмечая стремление правительства Ирака к тому, чтобы перемещенные лица вернулись в районы своего происхождения или расселились в других местах, и *подчеркивая* важность отыскания достойных, безопасных и долговременных путей решения этой проблемы, реализуемых на добровольной и осознанной основе,

приветствуя принятие Закона «О выживших езидских женщинах», *учитывая* усилия по ускорению выполнения его положений, *подчеркивая* важность его надлежащего и своевременного осуществления, а также необходимость привлечения к ответственности лиц, совершивших акты сексуального и гендерного насилия в условиях конфликта, оказания психиатрической и психосоциальной поддержки потерпевшим, предоставления компенсации и принятия мер по возмещению ущерба всем потерпевшим, указанным в Законе, и *призывая* правительство Ирака распространить его положения на всех потерпевших,

признавая, что негативные последствия изменения климата, экологических изменений и стихийных бедствий, среди прочих факторов, могут способствовать опустыниванию и засухе, ухудшению гуманитарной ситуации и стабильности в Ираке, и *подчеркивая* необходимость проведения комплексной оценки рисков правительством Ирака при поддержке Организации Объединенных Наций, по просьбе правительства Ирака, для принятия конструктивных мер по адаптации к вызовам, обусловленным изменением климата и экологическими изменениями, или по смягчению их последствий,

выражая озабоченность по поводу последствий пандемии COVID-19 в Ираке, *ссылаясь* на резолюцию [2565 \(2021\)](#) и *вновь подчеркивая*, что обеспечение справедливого доступа к безопасным, эффективным и недорогостоящим тестам, средствам для лечения и вакцинам от COVID-19 является непременным условием прекращения пандемии,

приветствуя усилия правительства Ирака по скорейшему проведению значимых реформ, направленных на удовлетворение законных требований иракского народа, касающихся борьбы с коррупцией, предоставления основных и базовых услуг, диверсификации экономики, создания рабочих мест, совершенствования управления и укрепления жизнеспособных и оперативно реагирующих государственных органов, *призывая* государственные органы удвоить усилия по привлечению к ответственности лиц, виновных в преступлениях, включая убийства, причинение тяжкого вреда здоровью, похищения и исчезновения демонстрантов и журналистов, а также защищать и уважать право на свободу слова, и *приветствуя* призыв премьер-министра Ирака к установлению всеохватного национального диалога в интересах укрепления единства Ирака,

приветствуя согласование бюджета на 2021 год, достигнутое федеральным правительством Ирака и региональным правительством Иракского Курдистана,

ссылаясь на основополагающий принцип неприкосновенности помещений дипломатических и консульских представительств и обязательства правительства государств пребывания, в том числе по Венской конвенции о дипломатических сношениях 1961 года и Венской конвенцией о консульских сношениях 1963 года, принимать все надлежащие меры для защиты помещений дипломатических и консульских представительств от всякого вторжения или нанесения ущерба и для предотвращения всякого нарушения спокойствия таких представительств или оскорблении их достоинства,

призывая международное сообщество сохранять твердую приверженность оказанию поддержки Ираку в гуманитарной области и в его усилиях по стабилизации, восстановлению и развитию,

1. *постановляет* продлить до 27 мая 2022 года мандат Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ);

2. *постановляет далее*, что с учетом письма министра иностранных дел Ирака правительства Ирака в адрес Совета Безопасности от 11 февраля 2021 года ([S/2021/135](#)) Специальный представитель Генерального секретаря и МООНСИ:

a) выделят усиленную, функциональную и зримую группу Организации Объединенных Наций с дополнительным персоналом накануне предстоящих выборов в Ираке для наблюдения за ходом выборов в день их проведения с как можно более широким географическим охватом, дальнейшего оказания помощи с выборами при уважении суверенитета Ирака и информирования Генерального секретаря о ходе избирательного процесса;

b) установят контакт с независимыми международными и региональными наблюдателями, приглашенными правительством Ирака, будут поощрять и координировать их деятельность и оказывать им, по мере необходимости, логистическую поддержку и содействие в обеспечении безопасности;

c) инициируют стратегическую информационно-пропагандистскую кампанию Организации Объединенных Наций для просвещения и информирования иракских избирателей и предоставления им оперативных сводок о ходе подготовки к выборам и о деятельности Организации Объединенных Наций в поддержку выборов накануне и в день их проведения;

3. *просит* Генерального секретаря представить Совету подробный краткий отчет об избирательном процессе в Ираке и помочи МООНСИ в этом процессе не позднее чем через 30 дней после завершения предстоящих выборов в Ираке;

4. *просит далее*, чтобы Специальный представитель Генерального секретаря и МООНСИ, действуя по просьбе правительства Ирака и принимая во внимание письмо министра иностранных дел Ирака на имя Генерального секретаря ([S/2021/135](#)):

a) уделяли первоочередное внимание предоставлению правительству и народу Ирака консультаций, поддержки и помощи в продвижении вперед всеохватного политического диалога и обеспечении примирения на национальном и общем уровне с учетом вклада гражданского общества при полноценном, равноправном и конструктивном участии женщин;

b) продолжали предоставление консультаций, поддержки и помощи:

i) правительству Ирака и Независимой высшей избирательной комиссии в их усилиях по планированию и проведению поистине свободных и честных выборов и референдумов при ведущей роли и активном участии

самых иракцев, в том числе на основе регулярных технических обзоров и подробной отчетности о подготовке к выборам и избирательных процессах в рамках регулярного цикла отчетности Генерального секретаря;

ii) правительству Ирака и Совету представителей в пересмотре конституции, осуществлении конституционных положений и налаживании приемлемых для правительства Ирака процессов урегулирования споров о внутренних границах;

iii) правительству Ирака в продвижении реформы сектора безопасности, в том числе с особым акцентом на планировании, финансировании и осуществлении программ по усилению государственного контроля и реинтеграции бывших членов вооруженных групп, в координации — в соответствующих случаях и сообразно обстоятельствам — с другими многонациональными структурами;

iv) правительству Ирака в поощрении диалога и сотрудничества на региональном уровне, в том числе по вопросам, касающимся охраны границ, энергетики, торговли, окружающей среды, водных ресурсов, неблагоприятных последствий изменения климата, инфраструктуры, здравоохранения и беженцев;

c) поощряли, поддерживали и облегчали в координации с правительством Ирака:

i) координацию и доставку гуманитарной и медицинской помощи, в частности в порядке реагирования на пандемию COVID-19, и — сообразно обстоятельствам — безопасное, своевременное, упорядоченное, добровольное и достойное возвращение или местную интеграцию беженцев и перемещенных лиц, в том путем задействования для этого страновой группы Организации Объединенных Наций;

ii) координацию и осуществление программ по наращиванию потенциала Ирака в части эффективного предоставления своему населению базовых гражданских и социальных услуг, в том числе в области здравоохранения и образования, и дальнейшей поддержке активной координации Ираком деятельности региональных и международных доноров по реализации важнейших программ восстановления и помощи, в том числе на основе эффективного выполнения принятых на международном уровне обязательств по внесению объявленных взносов;

iii) усилия Ирака, Всемирного банка, Международного валютного фонда и других сторон по проведению экономической реформы, укреплению потенциала и формированию условий для устойчивого развития и деятельности по восстановлению и реконструкции, в том числе в районах, затронутых терроризмом, в частности на основе координации действий с национальными и региональными организациями и — сообразно обстоятельствам — с гражданским обществом, донорами и другими международными институтами;

iv) вклад учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в достижение целей, изложенных в настоящей резолюции, под единым руководством Генерального секретаря в лице Специального представителя по Ираку при поддержке со стороны назначенного ими заместителя;

d) содействовали привлечению к ответственности, защите прав человека и проведению судебно-правовой реформы — при полном уважении суверенитета Ирака — в целях укрепления правопорядка и повышения эффективности управления в Ираке в дополнение к поддержке работы Следственной группы

Организации Объединенных Наций по содействию привлечению к ответственности за преступления, совершенные ДАИШ/ИГИЛ (ЮНИТАД), которая была учреждена резолюцией [2379 \(2017\)](#);

е) подходили к учету гендерного фактора как к сквозному вопросу в рамках всего своего мандата и оказывали консультативную помощь и поддержку правительству Ирака в обеспечении полноценного, равноправного и конструктивного участия, вовлеченности и представленности женщин на всех уровнях принятия решений, в том числе в контексте выборов, и поощрении расширения экономических прав и возможностей женщин путем содействия выполнению национального плана действий по вопросу о женщинах, мире и безопасности согласно резолюции [1325 \(2000\)](#) и соответствующим резолюциям;

ф) отмечали важность отношения к детям, затронутым вооруженным конфликтом, прежде всего как к жертвам и настоятельно призывали правительство Ирака и страновую группу Организации Объединенных Наций к усилению защиты детей, включая их реабилитацию и реинтеграцию в соответствии с национальными законами Ирака и его обязательствами по международному праву; и оказывали поддержку выполнению рекомендаций Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах;

г) побуждали правительство Ирака и региональное правительство Курдистана к всестороннему выполнению их соглашения о бюджете на 2021 год и проведению переговоров о достижении соглашений по другим нерешенным вопросам;

5. признает, что безопасность персонала Организации Объединенных Наций является непременным условием осуществления МООНСИ своей деятельности на благо народа Ирака, и призывает правительство Ирака и далее оказывать субъектам Организации Объединенных Наций, присутствующим в Ираке, содействие в обеспечении безопасности и логистическую поддержку;

6. выражает намерение пересмотреть мандат и цикл отчетности МООНСИ к 27 мая 2022 года или ранее, если от правительства Ирака поступит просьба об этом;

7. просит Генерального секретаря каждые три месяца докладывать Совету о прогрессе, достигнутом МООНСИ в выполнении ею всех своих обязанностей;

8. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.